

Anlage zur Tagesordnung für die Ratssitzung am 13.12.2012

I. Allgemeines

Der Einladung zur Ratssitzung sind – bis auf einige Ausnahmen – keine Vorlagen beigelegt, die in den Ausschüssen beraten wurden bzw. noch beraten werden. Diese Vorlagen befinden sich in den Händen der Ratsmitglieder. Beratungsergebnisse und Erläuterungen zu diesen Vorlagen finden Sie im weiteren Verlauf dieser Anlage.

Vorlagen, die Themen enthalten, die in erster Lesung im Rat eingebracht werden, z. B. Fraktionsanträge oder Vorlagen, die eine geänderte Sachlage berücksichtigen, sowie sonstige Vorlagen, die keiner vorherigen Beratung in den Ausschüssen bedürfen, z. B. Berichte über die Durchführung der Beschlüsse, sind der Tagesordnung als Anlagen beigelegt.

II. Tagesordnung

A Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Bekanntgabe nicht anwesender Ratsmitglieder, Feststellung der ordnungsgemäßen und rechtzeitigen Einberufung sowie der Beschlussfähigkeit**
Eine Erläuterung erübrigt sich.
- 2 Genehmigung der Niederschrift aus der vergangenen Sitzung - öffentlicher Teil**
Die Niederschrift über die Sitzung des Rates am 23.10.2012 – öffentlicher Teil – ist den Ratsmitgliedern zugegangen.
- 3 Bericht über die Durchführung der Beschlüsse aus der Sitzung des Rates am 23.10.2012 - öffentlicher Teil**
Vorlage: 0614/2012
Die Vorlage ist beigelegt.
- 4 Mitteilungen des Bürgermeisters**
Eventuelle Mitteilungen wird Herr Bürgermeister Urbach mündlich bekannt geben.
- 5 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung; hier: überplanmäßige Aufwendung/Auszahlung für das Haushaltsjahr 2012**
Vorlage: 0604/2012
Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.
- 6 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen 2011**
Vorlage: 0609/2012
Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.
- 7 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen 2012**
Vorlage: 0610/2012
Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.
- 8 Information des Rates über eine haushaltswirtschaftliche Sperre gem. § 24 der Ge-**

meindehaushaltsverordnung

Vorlage: 0607/2012

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

9 Jahresabschluss 2011 der Entsorgungsdienste Bergisch Gladbach GmbH (EBGL)

Vorlage: 0608/2012

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

10 Feststellung Jahresabschluss 2010 für den Abfallwirtschaftsbetrieb

Vorlage: 0549/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme von DIE LINKE./BfBB beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

Der Rat der Stadt Bergisch Gladbach stellt vorbehaltlich der Übernahme des uneingeschränkten Bestätigungsvermerks der Wirtschaftsprüfer durch die Gemeindeprüfungsanstalt NRW

1. gemäß § 26 Abs. 2 EigVO die Bilanz zum 31.12.2010 in Aktiva und Passiva mit 11.548.941,13 €

Die Gewinn- und Verlustrechnung mit einem Jahresfehlbetrag von -217.071,18 € fest.

2. gemäß § 26 Abs. 2 EigVO den Lagebericht 2010 fest.

3. Der Jahresfehlbetrag 2010 in Höhe von -217.071,18 € wird durch den Gewinnvortrag der Vorjahre in Höhe von 83.230,62 € gedeckt. Der restliche Fehlbetrag wird in Höhe von 133.840,56 € auf neue Rechnung vorgetragen.

11 Feststellung Jahresabschluss 2011 für das Abwasserwerk

Vorlage: 0551/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme von DIE LINKE./BfBB und einer Enthaltung der KIDinitiative beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

Der Rat der Stadt Bergisch Gladbach stellt vorbehaltlich der Übernahme des uneingeschränkten Bestätigungsvermerks der Wirtschaftsprüfer durch die Gemeindeprüfungsanstalt NRW

1. gemäß § 26 Abs. 2 EigVO die Bilanz zum 31.12.2011 in Aktiva und Passiva mit 221.367.478,40 €

Die Gewinn- und Verlustrechnung mit einem Jahresüberschuss von 7.943.513,87 € fest.

2. gemäß § 26 Abs. 2 EigVO den Lagebericht 2011 fest.

3. Der Jahresüberschuss 2011 wird

- a) in Höhe von 2.143.513,87 € gemäß § 10 Abs. 3 EigVO dem Rücklagekapital für allgemeine Zwecke zugeführt
- b) in Höhe von 5.800.000,00 € an den städtischen Haushalt abgeführt.

12 Entlastung des Infrastrukturausschusses für den Jahresabschluss 2010 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung "Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Bergisch Gladbach"
Vorlage: 0605/2012

Die Vorlage ist beigelegt.

13 Entlastung des Infrastrukturausschusses für den Jahresabschluss 2011 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung "Abwasserwerk der Stadt Bergisch Gladbach"
Vorlage: 0606/2012

Die Vorlage ist beigelegt.

14 Einwohnerfragestunde
Vorlage: 0584/2012

Die Vorlage ist beigelegt.

15 XIII. Nachtragssatzung zur Abfallgebührensatzung
Vorlage: 0555/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme von DIE LINKE./BfBB beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

1. Die XIII. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme der Abfallentsorgung in der Stadt Bergisch Gladbach (Abfallgebührensatzung) wird in der als Anlage beigelegten Fassung beschlossen.
2. Die Gebührenkalkulation vom 13.11.2012 ist Bestandteil dieses Beschlusses.
3. Die sich aus der Nachkalkulation der Abfallentsorgungsgebühren für das Jahr 2010 ergebende Überdeckung für Restmüll aus sonstigen Herkunftsbereichen wird in der Gebührenkalkulation für das Jahr 2013 verrechnet. Die Überdeckung im Bereich Restmüll aus Haushaltungen wird in Höhe von 260.594 Euro in der Gebührenkalkulation 2013 und in Höhe von 230.000 Euro in der Gebührenkalkulation für das Jahr 2014 verrechnet.

16 VII. Nachtragssatzung zur Straßenreinigungs- und Gebührensatzung
Vorlage: 0556/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme von DIE LINKE./BfBB beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

1. Die VII. Nachtragssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren der Stadt Bergisch Gladbach (Straßenreinigungs- und Gebührensatzung) wird in der als Anlage beigelegten Fassung beschlossen.
2. Die Gebührenkalkulation vom 07.11.2012 ist Bestandteil dieses Beschlusses.
3. Die sich aus der Nachkalkulation der Straßenreinigungs- und Winterdienstgebühren für das Jahr 2010 ergebenden Über- und Unterdeckungen werden zu jeweils 50 % in den Gebührenkalkulationen für die Jahre 2013 und 2014 verrechnet.

- 17 Gebührenkalkulation zur Abwaltung und Erhebung der Abwasserabgabe der Stadt Bergisch Gladbach für das Jahr 2013**
Vorlage: 0558/2012
Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 die Mitteilungsvorlage zur Kenntnis genommen.
- 18 XII. Nachtragssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Satzung der Stadt Bergisch Gladbach über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage (Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung)**
Vorlage: 0557/2012
Dieser Einladung ist ein Fragenkatalog der Fraktion DIE LINKE./BfBB zur Vorlage Nr. 0557/2012 beigefügt, der in der Sitzung des Infrastrukturausschusses am 29.11.2012 verlesen wurde. Es wurde um eine Beantwortung zur Sitzung des Rates am 13.12.2012 gebeten.
- Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich gegen die Stimme von DIE LINKE./BfBB und KIDinitiative sowie gegen zwei Stimmen aus den Reihen der SPD bei einer Enthaltung aus den Reihen der SPD beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben, nachdem zuvor ein Vertagungsantrag der FDP mit den Gegenstimmen von CDU und Bündnis 90/DIE GRÜNEN mehrheitlich abgelehnt worden war:
- Der Rat der Stadt Bergisch Gladbach beschließt die XII. Nachtragssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Satzung der Stadt Bergisch Gladbach über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage (Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung) in der Fassung der Vorlage.
- Die Gebührenkalkulation ist Bestandteil des Beschlusses.
- 19 VIII. Nachtragssatzung der Gebührensatzung zur Satzung über die Entsorgung von Grundstucksentwasserungsanlagen in der Stadt Bergisch Gladbach**
Vorlage: 0559/2012
Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich gegen die Stimme von DIE LINKE./BfBB beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:
- Der Rat beschließt die VIII. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entsorgung von Grundstucksentwasserungsanlagen in der Stadt Bergisch Gladbach in der Fassung der Vorlage.
- 20 Einführung einer Zweitwohnungssteuer ab 01.01.2013**
Vorlage: 0620/2012
Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.
- 21 XXI. Nachtragssatzung zur "Satzung über die Erhebung von Gebühren für Krankentransporte der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Bergisch Gladbach"**
Vorlage: 0514/2012
Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.
- 22 Änderung der Sondernutzungssatzung bzw. des Gebührentarifs**

Vorlage: 0510/2012

Der Ausschuss für Umwelt, Klimaschutz und Verkehr hat in der Sitzung am 28.11.2012 einstimmig beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

Die IV. Nachtragssatzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bergisch Gladbach über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen wird beschlossen.

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

23 Wirtschaftsplan der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung "Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Bergisch Gladbach" für das Wirtschaftsjahr 2013

Vorlage: 0483/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich gegen die Stimme von DIE LINKE./BfBB bei Enthaltung der SPD beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

Der Wirtschaftsplan der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung „Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Bergisch Gladbach“ für das Jahr 2013 wird in der dem Rat am 23.10.2012 vorgestellten Fassung beschlossen.

24 Wirtschaftsplan der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung "Abwasserwerk der Stadt Bergisch Gladbach" für das Wirtschaftsjahr 2013

Vorlage: 0601/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich gegen die Stimmen von FDP, DIE LINKE./BfBB und KIDinitiative bei zwei Enthaltungen der SPD beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben, nachdem zuvor ein Vertagungsantrag der FDP mit den Gegenstimmen von CDU, SPD und Bündnis 90/DIE GRÜNEN mehrheitlich abgelehnt worden war:

Der Wirtschaftsplan der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung „Abwasserwerk der Stadt Bergisch Gladbach“ für das Jahr 2013 wird in der dem Rat am 23.10.2012 vorgestellten Fassung beschlossen.

25 Wirtschaftsplan der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung "Immobilienbetrieb der Stadt Bergisch Gladbach" für das Wirtschaftsjahr 2013

Vorlage: 0482/2012

Der Infrastrukturausschuss hat in der Sitzung am 29.11.2012 mehrheitlich gegen die Stimmen von SPD und DIE LINKE./BfBB bei Enthaltung der FDP, der Freien Wähler und der KIDinitiative beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

Der Wirtschaftsplan der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung „Immobilienbetrieb der Stadt Bergisch Gladbach“ für das Jahr 2013 wird in der dem Rat am 23.10.2012 vorgestellten Fassung beschlossen.

26 Zwischenbericht zum Plan zur Chancengleichheit von Frauen und Männern 2011-2013

Vorlage: 0502/2012

Der Ausschuss für Stadtentwicklung, demografischen Wandel, soziale Sicherung, Integration, Gleichstellung von Frau und Mann hat in der Sitzung am 15.11.2012 einstimmig bei einer Enthaltung von DIE LINKE./BfBB beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

Der Zwischenbericht zum Plan zur Chancengleichheit von Frauen und Männern 2011-2013 der Stadtverwaltung Bergisch Gladbach wird beschlossen.

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

27 Errichtungsbeschluss Gesamtschule Heidkamp / Gronau

Vorlage: 0580/2012

Dieser Einladung sind ergänzende Unterlagen zur Vorlage Nr. 0580/2012 beigelegt, die den Mitgliedern des Ausschusses für Bildung, Kultur, Schule und Sport in der Sitzung am 27.11.2012 als Tischvorlagen zur Verfügung gestellt wurden:

- Stellungnahmen der Schulkonferenzen der Marie-Curie-Realschule und der Ganztags-hauptschule Ahornweg (wie in der Vorlage angekündigt)
- Resolutionsentwurf der Verwaltung für den Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport zu den Anregungen der beiden Schulen

Der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport hat in der Sitzung am 27.11.2012 in separater Abstimmung einstimmig beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

1. Die Stadt Bergisch Gladbach errichtet auf der Grundlage des am 23.10.2012 beschlossenen Schulentwicklungsplanes eine möglichst fünfzügige Gesamtschule am Standort Ahornweg 70, 51469 Bergisch Gladbach (Schulzentrum Ahornweg).

Daraufhin hat der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport in separater Abstimmung einstimmig beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

2. Für den Fall, dass dieser Errichtungsbeschluss von der oberen Schulaufsichtsbehörde genehmigt wird und mindestens 100 Eltern ihre Kinder zum Schuljahr 2013 / 2014 an der neuen Gesamtschule in einem vorgezogenen Anmeldeverfahren anmelden laufen die Marie-Curie-Realschule und die Ganztags-hauptschule Ahornweg an diesem Standort aus. Sie nehmen dann am Anmeldeverfahren nicht mehr teil. Die Stadt Bergisch Gladbach stellt sicher, dass bis zum Abschluss des Schuljahres 2017 / 2018 die schulorganisatorischen Voraussetzungen für einen ordnungsgemäßen und gleich bleibend guten Schulbetrieb für alle Schulen innerhalb des Schulzentrums gewährleistet bleiben.

Daraufhin hat der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport in separater Abstimmung einstimmig beschlossen, dem Rat folgende Beschlussempfehlung zu geben:

3. Sollte die Genehmigung für die Errichtung der neuen Gesamtschule nicht erteilt werden oder nicht genug Anmeldungen für die Errichtung zusammen kommen, verbleiben Marie-Curie-Realschule und GHS Ahornweg am Standort und führen zum Schuljahr 2013 / 2014 ein Anmeldeverfahren durch.

Sodann fasste der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport einstimmig folgenden **Beschluss**:

4. Resolution

Der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport hat die Errichtung einer Gesamtschule am Standort Ahornweg beschlossen bei gleichzeitigem Auslaufen der dortigen Ganztags-hauptschule und der Marie – Curie – Realschule.

An diesen beiden Schulen ist sehr gute pädagogische Arbeit geleistet worden, die es

wert ist, in das pädagogische Konzept der zu gründenden Gesamtschule aufgenommen zu werden.

Sollten die Voraussetzungen für die Gründung der neuen Gesamtschule gegeben sein und die neue Schule zum neuen Schuljahr starten, so bittet der Ausschuss die für die Lehrerversorgung zuständige Abteilung der Bezirksregierung Köln, die Lehrerinnen und Lehrer der auslaufenden Schulen, die ihr Interesse bekundet haben, an der neuen Schule arbeiten zu wollen, an die neue Gesamtschule zu versetzen. Auf diese Weise kann gewährleistet werden, dass die guten pädagogischen Konzepte auch Eingang in das Schulprogramm der neuen Gesamtschule finden. Besonderen Wert legt der Ausschuss auf die Erhaltung der Berufsorientierung, des Projektes „Übergang Schule / Beruf“ und der BUS Klasse.

Zugleich bitten wir darum, die zukünftige Personalplanung so zu gestalten, dass alle Schülerinnen und Schüler, die heute an der Ganztags Hauptschule und der Marie – Curie Realschule unterrichtet werden, auch am Standort Ahornweg ihren Abschluss erwerben können, indem die drei Schulen dort kooperieren und durch das Instrument der Abordnung und Rückabordnung auch an den auslaufenden Schulen guter Unterricht und die Möglichkeit des Schulabschlusses der gewählten Schulform gewährleistet ist.

**28 Bebauungsplan Nr. 2441 - Gewerbegebiet Kradepohl -
- Aufhebung der Veränderungssperre**

Vorlage: 0528/2012

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Planungsausschusses am 04.12.2012 wird bekannt gegeben.

29 Beschlüsse zum Abstimmungsverhalten des städtischen Delegierten in der 46. Verbandsversammlung des Strundeverbandes am 17.12.2012

Vorlage: 0626/2012

Die dieser Einladung beiliegende Beschlussvorlage über das Abstimmungsverhalten der städtischen Vertreterinnen und Vertreter in der Verbandsversammlung des Strundeverbandes konnte dem Ausschuss für Umwelt, Klimaschutz und Verkehr zur Sitzung am 28.11.2012 nicht zur Beratung vorgelegt werden, da die Sitzungsunterlagen der Sitzung der Verbandsversammlung am 17.12.2012 zum Zeitpunkt des Versands der Einladung zur Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Klimaschutz und Verkehr noch nicht fertig gestellt waren. Der Ausschuss für Umwelt, Klimaschutz und Verkehr wurde aber mit der Mitteilungsvorlage Nr. 0589/2012 über die Tagesordnung der Verbandsversammlung des Strundeverbandes vorab informiert und hat die Vorlage zur Kenntnis genommen.

30 Wiederwahl des Schiedsmannes und der stellvertretenden Schiedspersonen für den Schiedsamtbezirk Bergisch Gladbach

Vorlage: 0602/2012

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

31 Bestellung eines Stellvertreters für den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der Rheinisch-Bergischen Wirtschaftsförderungsgesellschaft

Vorlage: 0586/2012

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

32 Bestellung der nicht dem Rat angehörenden Mitglieder des Umlegungsausschusses

Vorlage: 0493/2012

Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.

- 33 Anträge auf Umbesetzung in den Ausschüssen**
- 33.1 Antrag der FDP-Fraktion vom 09.11.2012 (eingegangen am 09.11.2012) zur Umbesetzung im Jugendhilfeausschuss**
Vorlage: 0581/2012
Die Vorlage ist beigefügt.
- 33.2 Antrag der SPD-Fraktion vom 19.11.2012 (eingegangen am 20.11.2012) zur Umbesetzung in verschiedenen Ausschüssen des Rates der Stadt Bergisch Gladbach**
Vorlage: 0619/2012
Die Vorlage ist beigefügt.
- 33.3 Antrag der Fraktion DIE LINKE./BfBB vom 27.11.2012 (eingegangen am 29.11.2012 („Nachbriefkasten“)) zur Umbesetzung in verschiedenen Ausschüssen des Rates der Stadt Bergisch Gladbach**
Vorlage: 0621/2012
Die Vorlage ist beigefügt.
- 34 Anträge der Fraktionen**
- 34.1 Antrag der SPD-Fraktion vom 29.10.2012 (eingegangen am 30.10.2012) zur Sanierung der Otto-Hahn-Schulen und des Nicolaus-Cusanus-Gymnasiums**
Vorlage: 0522/2012
Die Vorlage ist beigefügt.
- 34.2 Antrag der Fraktion Freie Wähler vom 10.09.2012 (eingegangen am 15.11.2012) zur Änderung der Betriebssatzung des Stadtentwicklungsbetriebes Bergisch Gladbach - AöR**
Vorlage: 0616/2012
Das Beratungsergebnis aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 06.12.2012 wird bekannt gegeben.
- 34.3 Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN (eingegangen am 29.11.2012) zum Verzicht auf eine Erweiterung der Tiefgarage Bergischer Löwe**
Vorlage: 0484/2012
Die Vorlage ist beigefügt.
- 35 Anfragen der Ratsmitglieder**
- 35.1 Schriftliche Anfrage der Fraktion DIE LINKE./BfBB vom 28.11.2012 (eingegangen am 29.11.2012 ("Nachbriefkasten")) zum Thema "Entwässerungsgebühren"**
Vorlage: 0622/2012
Die Vorlage ist beigefügt.
- 35.2 Mündliche Anfragen**
Eine Erläuterung erübrigt sich.